

„Der kleine Topf * oder was in unseren Töpfen steckt“ ein Theaterstückchen



Es war einmal in Dietzenbach: vergangenen Dezember machte sich eine interkulturelle Gruppe von elf Personen auf die Reise in die unbekannte Welt des Theaters. Die Einladung zur Teilnahme erfolgte durch die Leitstelle Älterwerden und des Integrationsbüros. Angesprochen wurden die Mitglieder eines Treffs für Senioren mit Migrationshintergrund der AWO. Unter Anleitung der Theaterpädagogin Katrin Skok und ihrer Assistentin Hülya Nitsch-Hormann wurden 1x wöchentlich die Grundlagen des darstellenden Spiels vermittelt. Die Teilnehmenden wurden zu individuellen Wahrnehmungs- und Ausdrucksformen ermutigt. Theaterspielen bietet älteren Menschen neue Herausforderungen und Entwicklungsmöglichkeiten, aber auch Sinnstiftung, soziale Eingebundenheit und ein Mehr an Lebensqualität.

Wir freuen uns Ihnen zum Abschluss unseres Projektes ein Theaterstückchen präsentieren zu dürfen. Gezeigt wird die Geschichte „Der kleine Topf * oder was in unseren Töpfen steckt“. Sie basiert auf der Grundlage eines türkischen Märchens, das von der Gruppe umgearbeitet und in Szene gesetzt wurde. Es handelt von einer jungen Frau die ein Töpfchen ersteht, anstatt sich und ihrer Mutter das nötige Brot zu kaufen. Das Töpfchen entpuppt sich als Gefäß ihrer tiefsten Wünsche, die es auch erfüllt!

Zur Abrundung des Programms wird es eine musikalische Darbietung der Gruppe „Saitensprung“, sowie ein köstliches internationales Büfett geben!

Die Veranstaltung findet am **Samstag, 25. April 2015 im Bildungshaus, Rodgaustraße 9 in Dietzenbach** statt.

Beginn: 19.30 Uhr

Eintritt frei – Spende erbeten

Das Projekt wurde durch folgende Kooperationspartner ermöglicht:
Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Offenbach-Land – Migrationsberatung
Integrationsbüro Kreis Offenbach
Leitstelle Älterwerden Kreis Offenbach
Verein „Zusammenleben der Kulturen in Dietzenbach e.V.“



Kreis Offenbach

BİR VARMIŞ BİR YOKMUŞ



evvel zaman içinde, kalbur saman içinde, develer dellal, fareler berber iken, Alamany'da Dietzenbach diye bir kasaba varmış. Bu kasabada yıllar önce Küçük Asya'dan buraya göç etmiş insanlar yaşıyormuş. Bu insanlar içinde bir olgun insanlar taifesi varmış. Bu taife her pazartesi günü bir araya gelir, devlet işlerinin yanısıra gündelik yaşamı nasıl daha güzel kılarız diye kafa yorarlarmış. Katıldıkları bir çok etkinlikte görmüşler ki; güzel sanatlar (film, tiyatro, dans, resim, konser vs.) insanların yaşamını biraz daha güzelleştiriyor. Ve onlar öğrenmenin yaşı ve sınırı yoktur diye tiyatro öğrenmeye ve oynamaya karar vermişler. Kendilerine bir değil iki tane eğitmen bulmuşlar. Bu eğitmenlerin biri de onlar gibi Küçük Asya'dan gelen bir ailenin burada doğmuş büyümüş kızı, diğeri Alamanyadanmış. Eğitmenler olgun insanların isteği üzerine, onların hayallerini ve hasretlerini konu alan „Küçük Tencere“ isimli tiyatro oyununu öğretmeye karar vermişler. Oyun öğrenilmiş. Bu güzelliği Dietzenbach'ta yaşayan diğer ahaliye de göstermeye karar vermişler.

Bu oyunu görmek, hasretlerini ve hayallerini paylaşmak isteyen herkesi davet ediyorlar.

**Oyun 25 Nisan 2015 Cumartesi günü, akşam saat 19.30 de „Bildungs-
haus“ Rodgau Str.9, Dietzenbach** adresinde sahnelenecek.

Gösteriden sonra gelen misafirlere güzel yemekler de ikram edecekler.

Unutmayın bekliyoruz!

